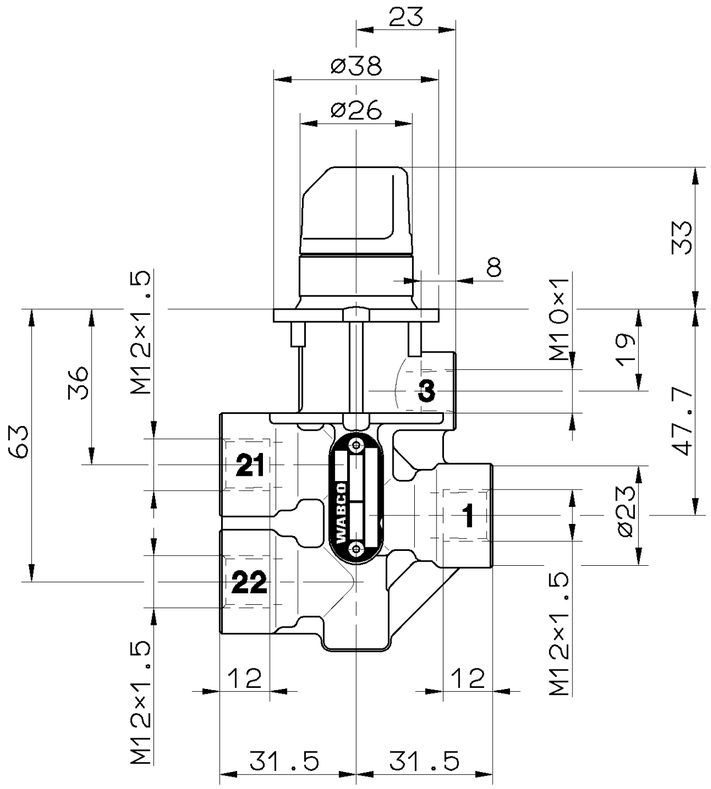
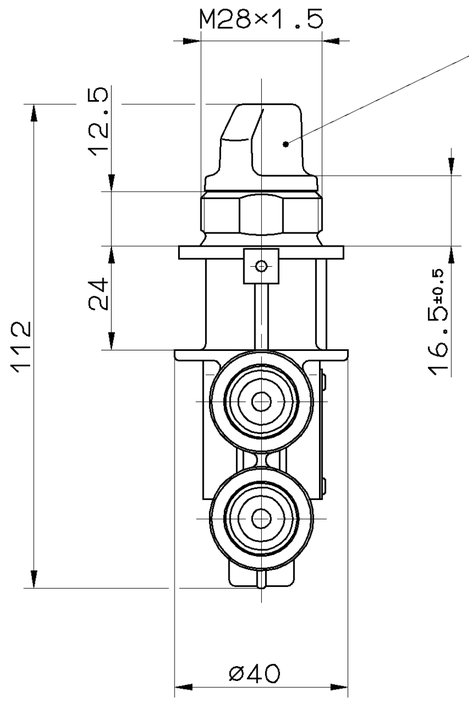


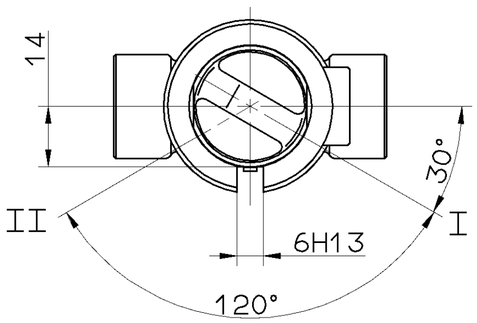


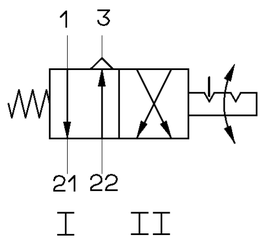
SURFACE GRAINED
OBERFLAECHE GENARBT
SURFACE GRAINEE
SUPERFICIE GRANULATA — MT 1055

COLOUR : MIDDLE GRAY
FARBE : MITTEL GRAU
COLOR : GRIS MOYEN
COLORE : GRIGIO MEDIO — IC 190

OPACITY
GLANZGRAT
OPACITE
OPACITA — 5±1 GLOSS 60°

MEDIUM : AIR MEDIUM : LUFT FLUIDE : AIR FLUIDO : ARIA	:	
OPERATING TORQUE DREHMOMENT ZUR BETAETIGUNG COUPLE DE COMMANDE COPPIA DI COMMANDO	:	max. 1.5 Nm
THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO DI APPLICAZZIONE THERMICA	:	-40° C ... +80° C
NOMINAL DIAMETER NENNWEITE DIAMETRE NOMINAL DIAMETRO NOMINALE	:	7 mm² (≙ø3)
MAX. PERMISSIBLE WORKING PRESSURE MAX. ZULAESSIGER BETRIEBSDRUCK PRESSION D'UTILIZATION MAXI ADMISSIBLE PRESSIONE DI ESERCIZIO MAX. AMMISSIBLE	:	p_e = 12 bar





1 SUPPLY
VORRAT
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE

21/22 DELIVERY PRESSURE
AUSGESTEUERTER DRUCK
PRESSION DELIVREE
PRESSIONE EROGATA

3 EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPEMENT
SCARICO

GENERAL SPECIFICATION: JED-334
FURTHER TECHNICAL DATA:
DOC. CODE: SHEET: TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS 1)		RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	>50 ≤180	>180 ≤400	>400	∠
FINE		0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM	X	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE		2,0	3,5	5,0	6,5	

TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

DCN-NO.	REV.	DATE
053535	A	93-09-23

CADAM-DRAWING COPYRIGHT

DATE	SIGNATURE
DRAWN: 93-09-23	VOGES
CHECKED: 93-09-23	DIEKMEYER
STANDARDIZATION: 93-09-23	PANTZER

WABCO

4/2 DIRECTIONAL CONTROL VALVE
4/2 WEGEVENTIL
DISTRIBUTEUR 4/2
VALVOLA 4/2

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
KG	1:1	463 037 110 0	605	1/1
SIZE A 2	T.R.I. 140		SHAPE CODE	REPLACEMENT FOR 463 037 110 0/91-05-15

100mm

EXPERT CODE 719

PRODUCT TYPE 00X

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE PARTIES DE CELUI-CI SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION EXPRESSE. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE RESERVES. NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.
NICHT GESTATTET SIND WEITERGABE SOWIE VERVIELFAELTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG ZWECKS MISSBRAUCH DAR UND VERPFLICHTEN ZU SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERNE NOTA LA DISPOSIZIONE SENZA ESPLICITA AUTORIZZAZIONE. IN CASO DI CONCESSIONE DI BREVETTO O REGISTRAZIONE DI UN MODELLO DI UTILITA' DESIGNATO DA NOI, TUTTI I DIRITTI RISERVATI.
COPYING OF THIS DOCUMENT, AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.
ABUS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE.
ABUSE AND RESULT IN A LIABILITY TO THE PATENTERTEILUNG ODER
GRANT OF PATENT OR REGISTRATION

1809/01/2/03/14.93
605/653